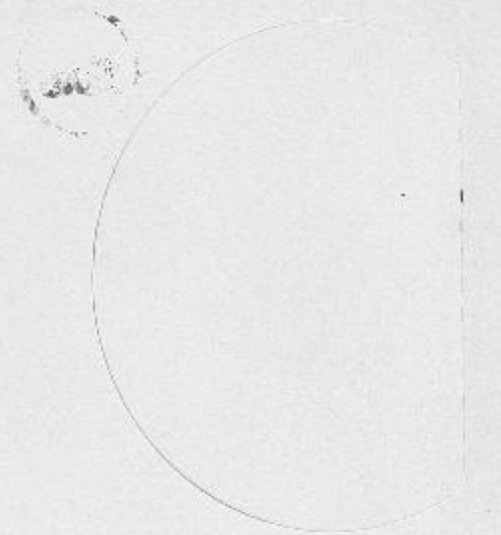




Argentina '78



**asómese... a la
Argentina
real**

look into... the real Argentina

A mediados de la década del '30 la maquinaria propagandística nazi se esforzó en presentar el rostro de la "nueva Alemania" a través de los Juegos Olímpicos. En 1978 la dictadura de Videla —la más feroz que ha padecido América Latina en este siglo— pretende maquillar con el Campeonato Mundial de Fútbol la tragedia argentina.

Para estos propósitos usará el dinero que al país le falta, en la vana ilusión de engañar a la opinión pública internacional con los vidrios de colores de la publicidad y las relaciones públicas.

El Movimiento Peronista Montonero sabe que este propósito está condenado al fracaso. Y esa es una de las razones por las cuales **desea que el Mundial se lleve a cabo**. A fin de cuentas, como ocurre con el balón del logotipo que ilustra la portada de este folleto, el Mundial permitirá que el mundo se asome al país y observe la realidad que bulle tras los afiches turísticos: una realidad hecha de dominación económica y represión sangrienta, pero labrada también por la lucha del pueblo y la esperanza en un futuro en paz y libertad.

Esto es sólo un anticipo, lo mejor es que usted mismo, periodista, dirigente, deportista o simple turista compruebe en tierra argentina que lo que aquí decimos es la más pura de las verdades, porque lo que pretendemos se resume en esta consigna:

**CADA ESPECTADOR DEL MUNDIAL,
UN TESTIGO DE LA ARGENTINA REAL**

In the mid thirties, the nazi propaganda machinery made great efforts to show the face of the "new Germany" by means of the Olympic Games. In 1978, Videla's Dictatorship —the most cruel tyranny suffered by Latin America in the present century— intends to use the World Cup to cover up the Argentine tragedy.

For this purpose it will use the money the country lacks, in the vain illusion of trying to mislead the international opinion with the coloured stones and looking glasses of advertising and public relations.

The Movimiento Peronista Montonero knows that this purpose is sentenced to failure. And that is one of the reasons why it wants the World Cup to take place. In fact, as it happens with the ball of the logotype on the cover of this booklet, the world cup will allow the world to look into the real Argentina and peep at what goes on behind the tourist posters: a reality made by economic domination and the bloody repression, but forged too by the struggle of the people and the hope in a future in peace and freedom.

This is only an anticipation; the best is that you, journalist, leader, sportsman or tourist, see for yourself on Argentine ground that what we say here is nothing but the truth, because what we seek is, in short, what we propose in the following slogan:

**EVERY SPECTATOR OF THE WORLD CUP,
A WITNESS OF THE REAL ARGENTINA.**



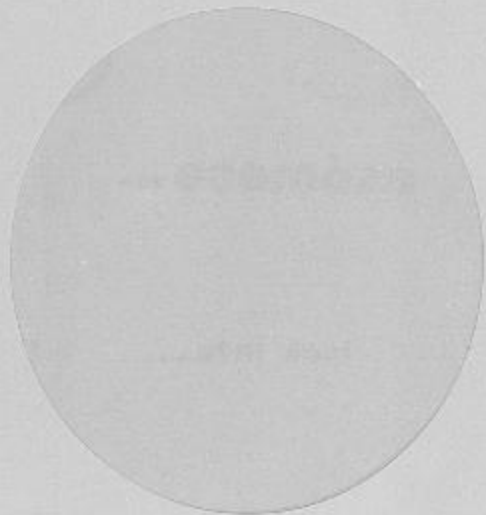
asómese...

look into...

política y fútbol

politics and football





BDIC

Argentina es un país que suele desorientar a cierto tipo de sociólogos afectos a los lugares comunes. El fútbol —como “factor alienante”— podría ser uno de esos esquemas. Lo curioso es que ocurre todo lo contrario: los estadios futbolísticos suelen ser gigantescas cajas de resonancia del descontento social. →

Argentina is a country that usually baffles certain types of sociologists fond of common places. Football —as an “alienating factor”— could be one of those situations. But the curious fact is that an the contrary occurs: football stadiums are usually gigantic sounding boards of social discontent. →

BDIC

asómese ...

a la
Argentina
real

look into ...

the real Argentina



Palos y Gases para el descontento popular.
Clubs and Gas, the answer to popular discontent.

BDIC

No es casual que el bombo con que se expresan las hinchadas futbolísticas sea un elemento clave en las movilizaciones masivas del peronismo. O que ciertas consignas políticas tengan la misma música que los estribillos deportivos.

El estadio, la "cancha" como decimos los argentinos, ha sido escenario de la protesta popular contra todos los regímenes militares, contra la política oligárquica e imperialista. En la anterior dictadura militar el repudio de las masas obligó al dictador de turno, Juan Carlos Onganía, a retirarse del estadio en el partido Racing-Celtic. En la actual dictadura la bufa a Videla y Martínez de Hoz (el "flaco" y el "oreja") es permanente. En todas las épocas el repudio a los usurpadores del poder tiene una melodía sencilla y una letra precisa: la Marcha de los Muchachos Peronistas, "la marchita". En todas las dictaduras la respuesta ha sido siempre la misma: palos, gases y tiros.

It is not by mere chance that the drums used by football fans are a key element in the massive peronist mobilizations. Or that certain political slogans have the same music as sporting chants.

The stadium, "la cancha" as we say down there, has been the scenario of popular protest against all the military regimes, against oligarchical and imperialist policy. In the former dictatorship, popular repudiation forced the dictator in turn, Juan Carlos Onganía, to leave stadium during the Racing-Celtic match. In the present dictatorship, the scoff at Videla and Martínez de Hoz— "el flaco" (skinny) and "el oreja" (ears) — is constant. At all times the repudiation to the power usurpers has had a simple tune and precise words: the Peronist March "Los muchachos peronistas". All dictatorships have answered in the same manner: clubs, gas, bullets.

asómese...

look into...

**2 la Argentina
real
the real Argentina**

BDIC

... como con
 ... cas sea un elemento
 ... asivas del peronismo
 ... as tengan la misma mús
 ... os.
 ... cancha" como decimos
 ... o de la protesta popula
 ... itares, contra la polític
 ... anterior dictadura
 ... el dictador de

BDIC

Argentina es un país de contrastes: tiene 55.000 médicos, pero sólo un 30% de la población tiene acceso a la medicina.

Cuenta, según las estadísticas oficiales con 3.700.000 estudiantes primarios, aunque esas mismas estadísticas nos dicen que la deserción escolar alcanza el 50% y los

Argentina is a country of contrasts: it has 55.000 phisicians, but only 30% of the population has access to medicine.

According to official statistics it has 3.700.000 primary students, though those same statistics tell us that school truancy is 50% high


BDIC

asómese...

a la Argentina real

look into...

the real Argentina



SURFACE: Area 2.776.889 square kilometres.
POPULATION: 26 million inhabitants
DENSITY: 9 inhabitants per square km.
URBAN POPULATION: 81% .
ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION: 12 million
SALARIED WORKER: 10 million
INDUSTRIAL WORKING CLASS: 4 million.
UNIONIZED WORKERS: 6 million
POPULATION IN THE FEDERAL CAPITAL AND GREATER BUENOS AIRES: 10 million (38%).
IN THE HUMID PAMPA: (Province of Buenos Aires, south of Santa Fe, Córdoba and Entre Ríos):
 70% of the population
 82% of G. D. P.
 91% of industrial production
 84% of agriculture and husbandry

SUPERFICIE: 2.776.889 kilómetros cuadrados
POBLACION: 26 millones de habitantes
DENSIDAD: 9 habitantes por kilómetro cuadrado
POBLACION URBANA: 81%
POBLACION ECONOMICAMENTE ACTIVA: 12 millones
ASALARIADOS: 10 millones
CLASE OBRERA INDUSTRIAL: 4 millones
TRABAJADORES SINDICALIZADOS: 6 millones
POBLACION EN CAPITAL FEDERAL Y GRAN BUENOS AIRES: 10 millones (38%)
EN LA PAMPA HUMEDA (Pcia. de Buenos Aires, sur de Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos).
 70% de la Población
 82% del Producto Bruto Interno
 91% de la producción industrial
 84% de la producción agropecuaria



maestros se ven obligados a renunciar porque sus sueldos les alcanzan apenas para viajar.

Es el séptimo país productor de alimentos y, sin embargo, en ese "granero del mundo" el consumo de comida ha descendido en un 40% y cada habitante come 15 kilos de carne menos en 1977 que en 1935.

Hay más vacas que habitantes, pero sólo el 5% de los niños argentinos consume la cuota mínima de leche que aconseja la FAO y 25% no han tomado leche nunca.

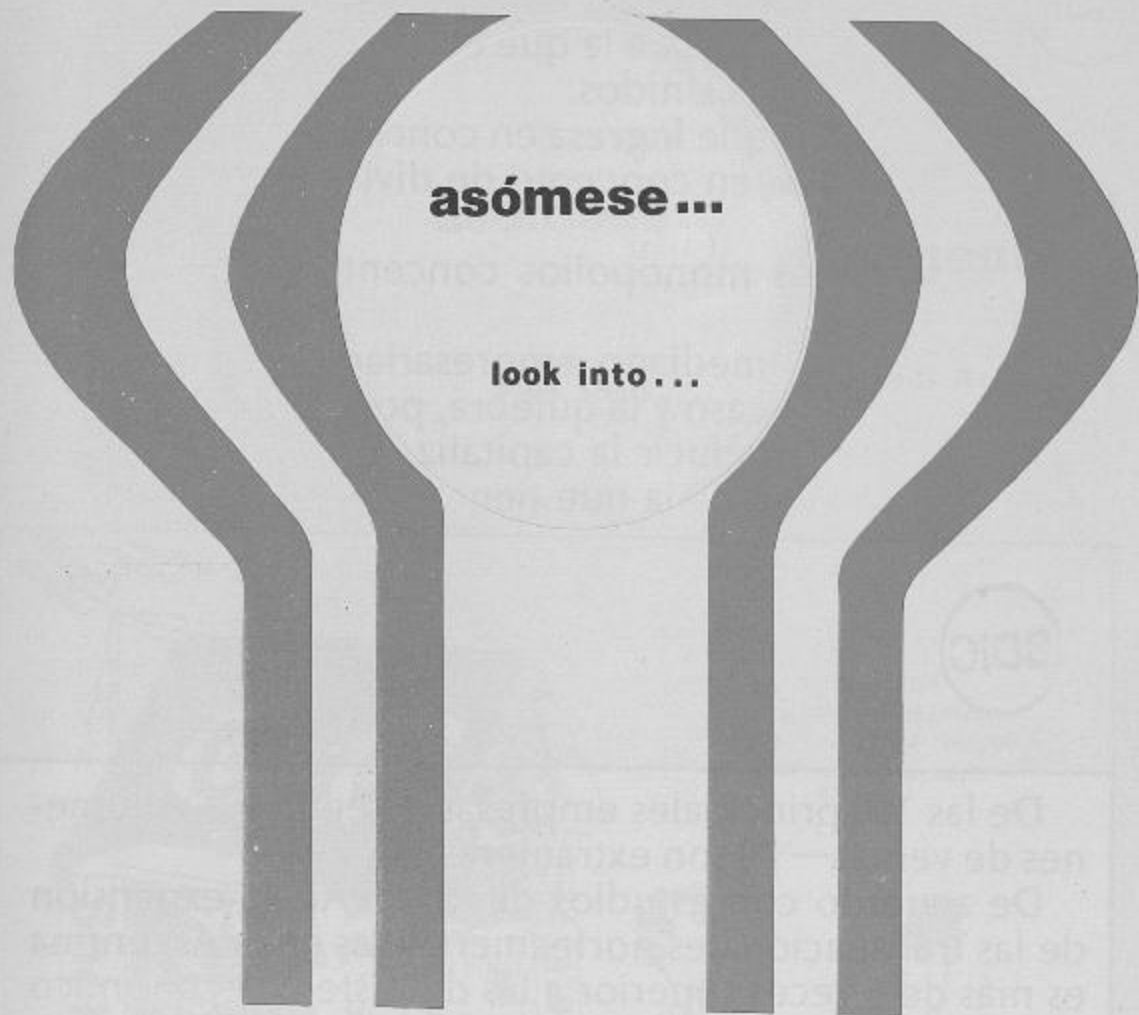
Según cierta forma de encarar las estadísticas, tiene un alto ingreso per cápita (el segundo de América Latina). Lo que esa información no contempla es la concentración del ingreso en algunos sectores minoritarios, ni la pérdida de la capacidad adquisitiva del salario, que ha descendido a los niveles más bajos de los últimos 40 años; en sólo un año el salario real de los trabajadores ha caído en un 50%.

and teachers are forced to resign and seek others jobs because their salaries are hardly high enough to allow them to ride from their homes to school.

Argentina is the world's 7th highest producer of food, but in that "world's ganary" the consumption of food has fallen in a 40% and each inhabitant eats 15 kilos of meat less in 1977 than in 1935.

There are plenty more cows than people, but only 5% of Argentine children consume the minimum quota of milk fixed by the FAO, and 25% have never had milk at all.

According to certain ways of looking at statistics, Argentina has a high per capita income (second in Latin America). What this information doesn't provide is the percentage of concentration of the income in a few minority groups, nor the loss of wage buying power of the salary, which is at the lowest level of the last 40 years; in just one year the real salary of the workers has gone down 50%.



asómese...

look into...

3 oligarcas y monopolios

oligarchy and trusts



...gados a renu...
 ...penas para viajar.
 ...país productor de alir...
 ...granero del mundo" el...
 ...ndido en un 40% y cada...
 ...re menos en 1977 que en...
 ...s que habitantes, pero...
 ...s consume la cuota...
 ...AO y 25% no han t...



De las 100 principales empresas —según sus volúmenes de ventas— 70 son extranjeras.

De acuerdo con estudios de la CEPAL, la expansión de las transnacionales norteamericanas en la Argentina es más de 6 veces superior a las del sistema económico nacional.

Por dar sólo un ejemplo: la tasa de ganancia sobre el capital invertido por la General Motors en la Argentina

in Argentina is almost 9 times what the same company obtains in the United States.

Out of 100 of the top companies —according to sale volumes— 70 are foreign.

According to CEPAL, the expansion of American transnational companies in Argentina is more than 6 times greater than that of the national economic system.

Just as an example: the return rate on the capital invested by General Motors

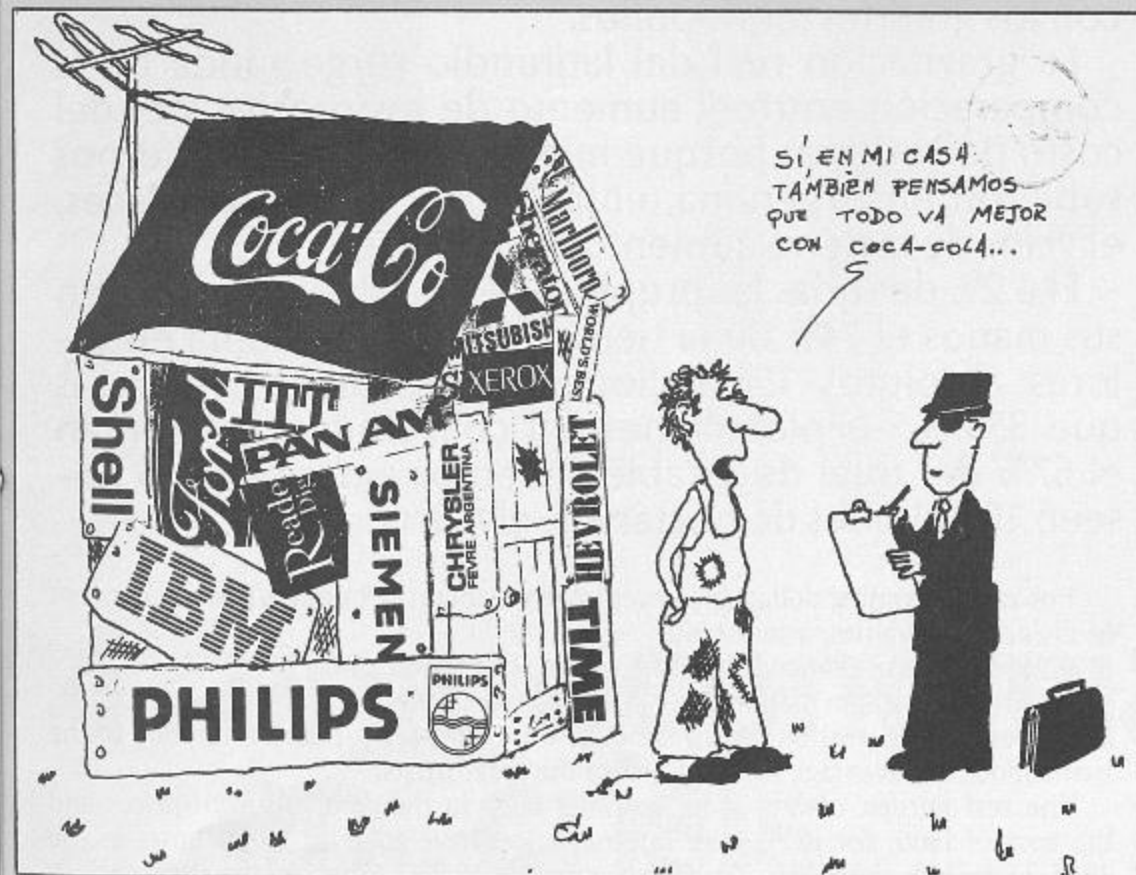


asómese...

a la
 Argentina
 real

look into...

the real Argentina



Yes, at home we also believe that everything goes better with Coke...



es casi 9 veces superior a la que esa misma empresa obtiene en los Estados Unidos.

Por cada dólar que **ingresa** en concepto de inversión, 14 dólares **se van** en concepto de dividendos, regalías, intereses, etc.

El 0.2% de los monopolios concentra el 24% de la producción.

El pequeño y mediano empresariado nacional está condenado al fracaso y la quiebra, por carecer de posibilidades para conducir la capitalización del país, ante la tremenda desventaja que tienen en su competencia con los grandes monopolios.

La gravitación real del latifundio surge nítida de la comparación entre el aumento de los precios y el del costo de la tierra: porque mientras los precios internos subieron en Argentina, entre 1935 y 1975, 5.000 veces, el valor de la tierra aumentó 36,332 veces.

El 6.2% de todas las propiedades rurales concentra en sus manos el 74% de la tierra, lo que representa en valores absolutos 156 millones de hectáreas; mientras que 350.065 explotaciones agrícolas, que representan el 67% del total de establecimientos agrarios, sólo poseen 10 millones de hectáreas, el 4.8% del total.

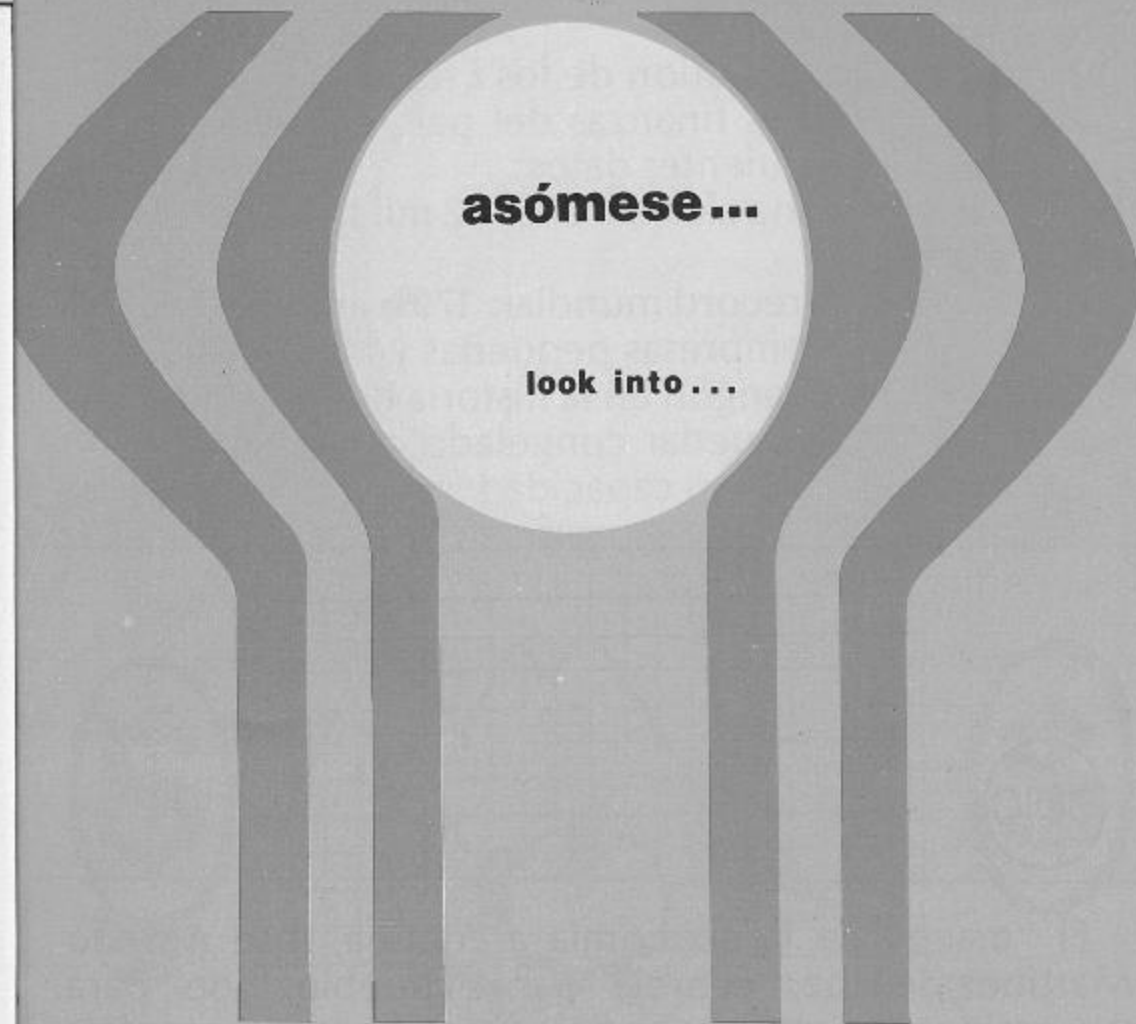
For each incoming dollar, in concept of investment, 14 dollars leave in concept of dividends, royalties, interest, etc.

0.2% of the trust concentrate 24% of the production.

Small and medium national business is condemned to bankruptcy and failure, as it doesn't have possibilities to conduct the country's capitalization, due to the tremendous disadvantage suffered before the great trusts.

The real burden of latifundia becomes clear in the comparison of prices and the cost of land, for, while the internal prices have gone up 5.000 times in the 1935-75 period, the value of land has gone up 36.332 times, in the same period.

6.2% of land owners concentrate 74% of the land, approximately 156 million hectares; while 350.065 owners, the 67%, only possess 10 million hectares, 4.8%.



4 una economía en crisis

an economy in crisis



...a que es
...idos.
...e **ingresa** en concep
...en concepto de divide
...monopolios concentra
...mediano empresariado
...so y la quiebra, por c
...ucir la capitalizaci
...a que tienen



El "mago" de la economía argentina, José Alfredo Martínez de Hoz, "el oreja" para el pueblo, "Joe" para sus amigos, es muy bueno para las finanzas propias: posee 300.000 hectáreas de la mejor tierra argentina, e integra los directorios de 20 empresas transnacionales, como Pan Américañ, ITT y Acindar, subsidiaria de la →

The "wizard" of Argentine economy, José Alfredo Martínez de Hoz, "ears" for the people, "Joe" for his friends, is quite good at his own finances: he owns 300.000 hectares of the best Argentine land, and is member of the directories in 20 transnational companies, →

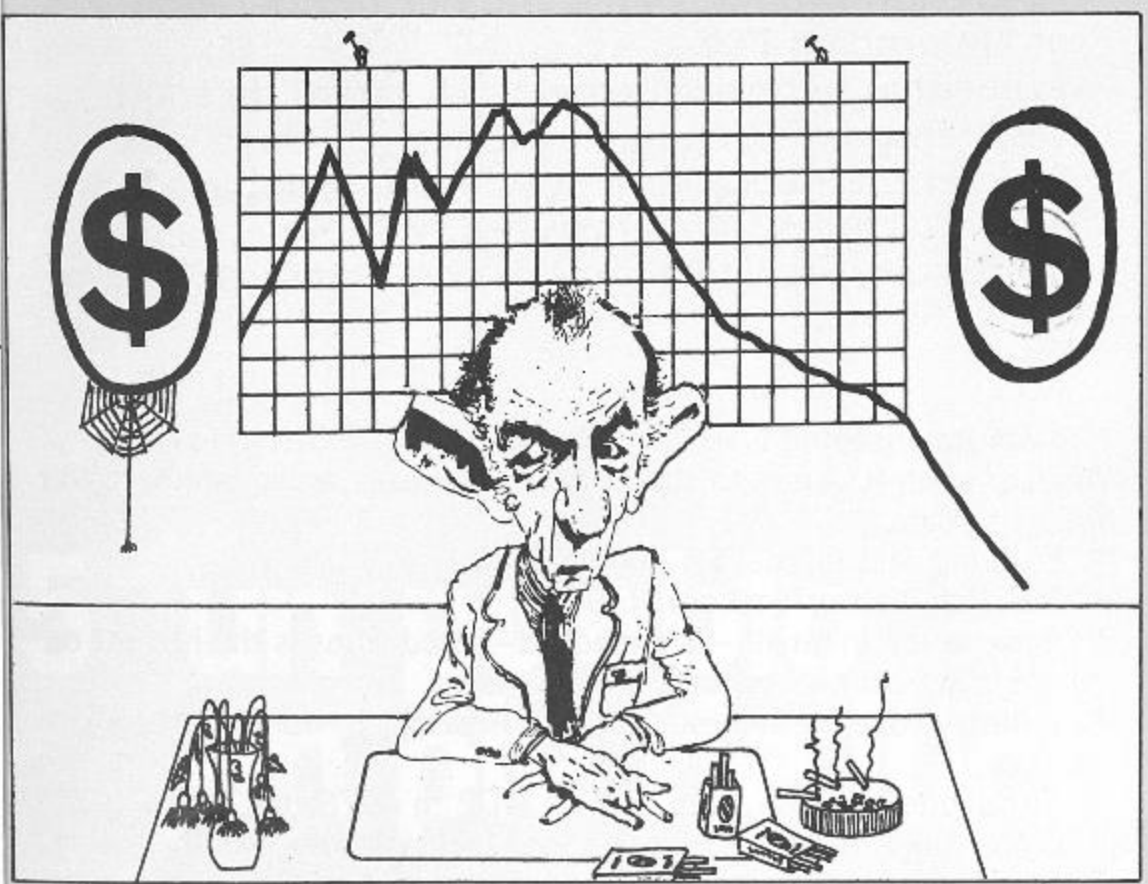


asómese...

a la
Argentina
real

look into...

the real Argentina



Martínez de Hoz, "mago" de las finanzas propias.
Martinez de Hoz, a wizard in his own financial interest.

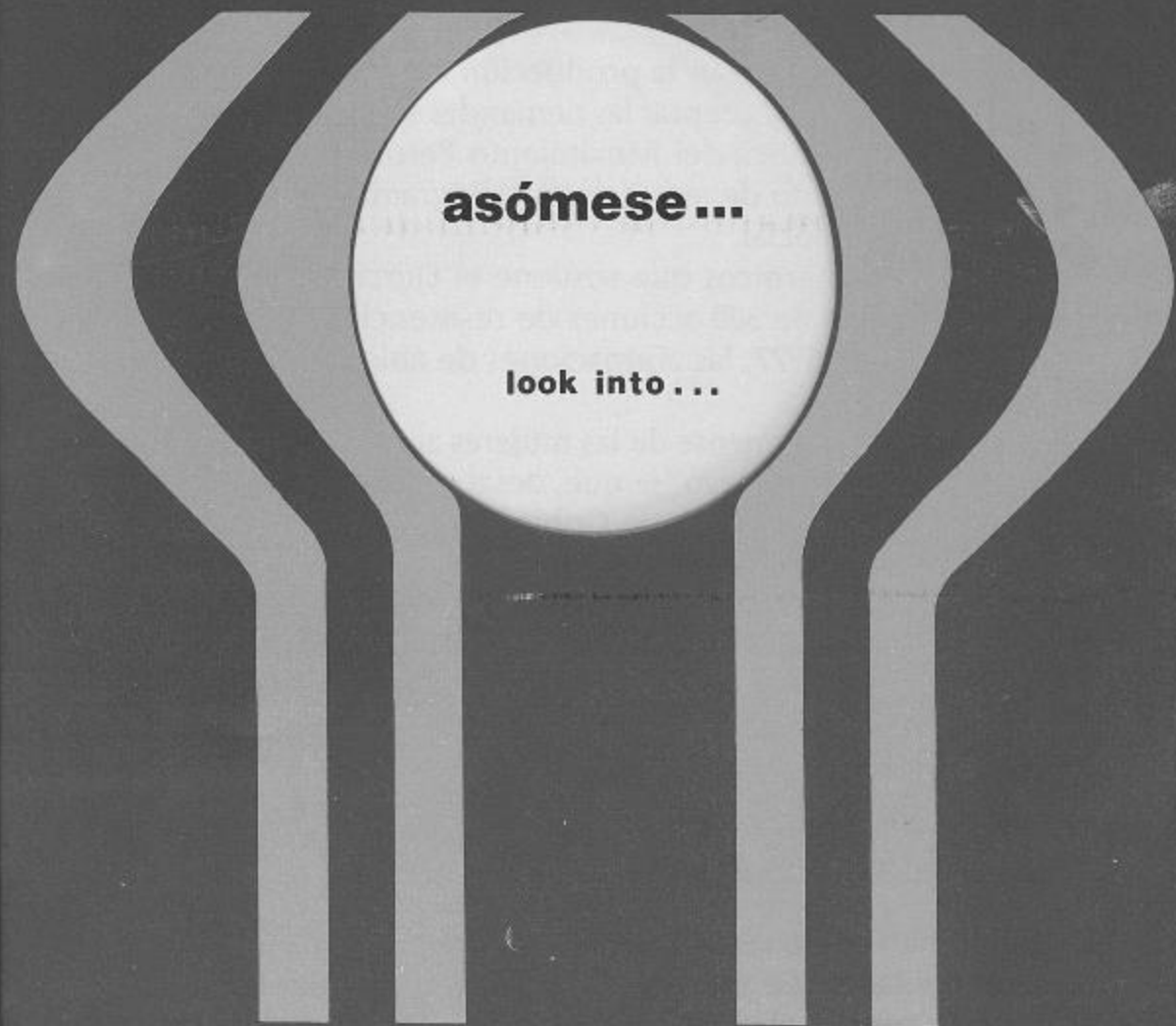


United Steel Corporation de los Estados Unidos. No le va tan bien con las finanzas del país, según se puede apreciar en los siguientes datos:

- *La deuda externa alcanza a los 12 mil millones de dólares.
- *La inflación es récord mundial: 170% anual.
- *La quiebra de empresas pequeñas y medianas nacionales no tiene parangón en la historia de Argentina.
- *La industria, al quedar congelado el mercado interno, trabaja al 60% de su capacidad instalada.
- *La presión tributaria ascendió del 16% del Producto Bruto Interno en 1976 al 24% en 1977.
- *Aumentan permanentemente las tarifas de combustibles, transportes y comunicaciones.
- *El deterioro de los términos del intercambio azota a las exportaciones, que entre 1970 y 1974 perdieron el 30% de su capacidad adquisitiva en el mercado mundial.

like Pan American, ITT, Acindar, subsidiary of U.S. Steel. No wizardry, though, when it comes to the country's finances, as we can see in the following data:

- * External debt reaches \$ 12.000 million.
- * Inflation is a world record: 170%
- * Bankruptcy in small —and medium— sized firms is the highest on record in Argentinian history.
- * Industry, due to domestic market freezing, is working at 60% of capacity.
- * Fiscal pressure rose from 16% of GDP in 1976, to 24% in 1977.
- * Communication, transportation, and fuel tariffs are ever increasing.
- * Deterioration of the terms of trade is the scourge of exports, which, between 1970 and 1974 lost 30% of their world market buying power.



asómese...

look into...

5 un pueblo en pie de lucha

a fighting people



...oración de los Es...
 ...as finanzas del país...
 ...siguientes datos:
 ...erna alcanza a los 12 mil...
 ...es récord mundial: 170%...
 ...e empresas pequeñas y...
 ...rangón en la historia...
 ...quedar congelado...
 ...su capacidad...



El pueblo ha venido resistiendo heroicamente la prepotencia de las dictaduras militares que sostienen el privilegio económico de una ínfima minoría y niegan el ejercicio de los derechos democráticos de las grandes mayorías.

Su lucha se da en todos los terrenos:

- * Con la movilización combativa de las masas.
- * En las huelgas que, aunque prohibidas, se llevan a cabo y conquistan sus objetivos.

The people have heroically resisted the military dictatorships that uphold the economic privileges of a tiny minority, denying the exercise of democratic rights to the great majorities.

- * Its struggle is present in all instances:
- * In the combative mobilization of the masses.
- * In the strikes which, though forbidden, are nevertheless carried out and achieve their goals.



asómese...

a la
Argentina
 real

look into...

the real Argentina



Si al país no lo gobierna el pueblo, al pueblo no lo gobierna nadie.
 If the country is not ruled by the people, no one will rule the people.

- * En sabotajes que paralizan la producción en gran escala y obligan a los patronos y militares a aceptar las demandas sindicales.
- * En la estrategia política del Movimiento Peronista Montonero que organiza al movimiento de masas con su programa de pacificación y liberación nacional y social.
- * En los combates heroicos que sostiene el Ejército Montonero, desmintiendo, con más de 300 acciones de resistencia armada durante el primer semestre de 1977, las afirmaciones de aniquilamiento formuladas por los militares.
- * En la presencia permanente de las mujeres argentinas —nuestras queridas “locas de Plaza de Mayo”— que, desafiando el terror del Estado, a las puertas mismas de la Casa de Gobierno reclaman —todos los jueves— por sus hijos, esposos, padres y hermanos “desaparecidos” en los campos de concentración del régimen.
- * En la Iglesia del pueblo que da testimonio de su compromiso con Cristo y con su pueblo, con “los que no tienen voz”, arriesgando su libertad y la propia vida.
- * En la resistencia organizada por las fuerzas populares, que encabeza el Movimiento Peronista Montonero, demostrando al régimen que el pueblo cuenta con una instancia superior de lucha y está en condiciones de responder en todos los terrenos a los estrategas del Pentágono.

* In sabotages which paralyze production in great scale and force bosses and military men to accept unions' demands.

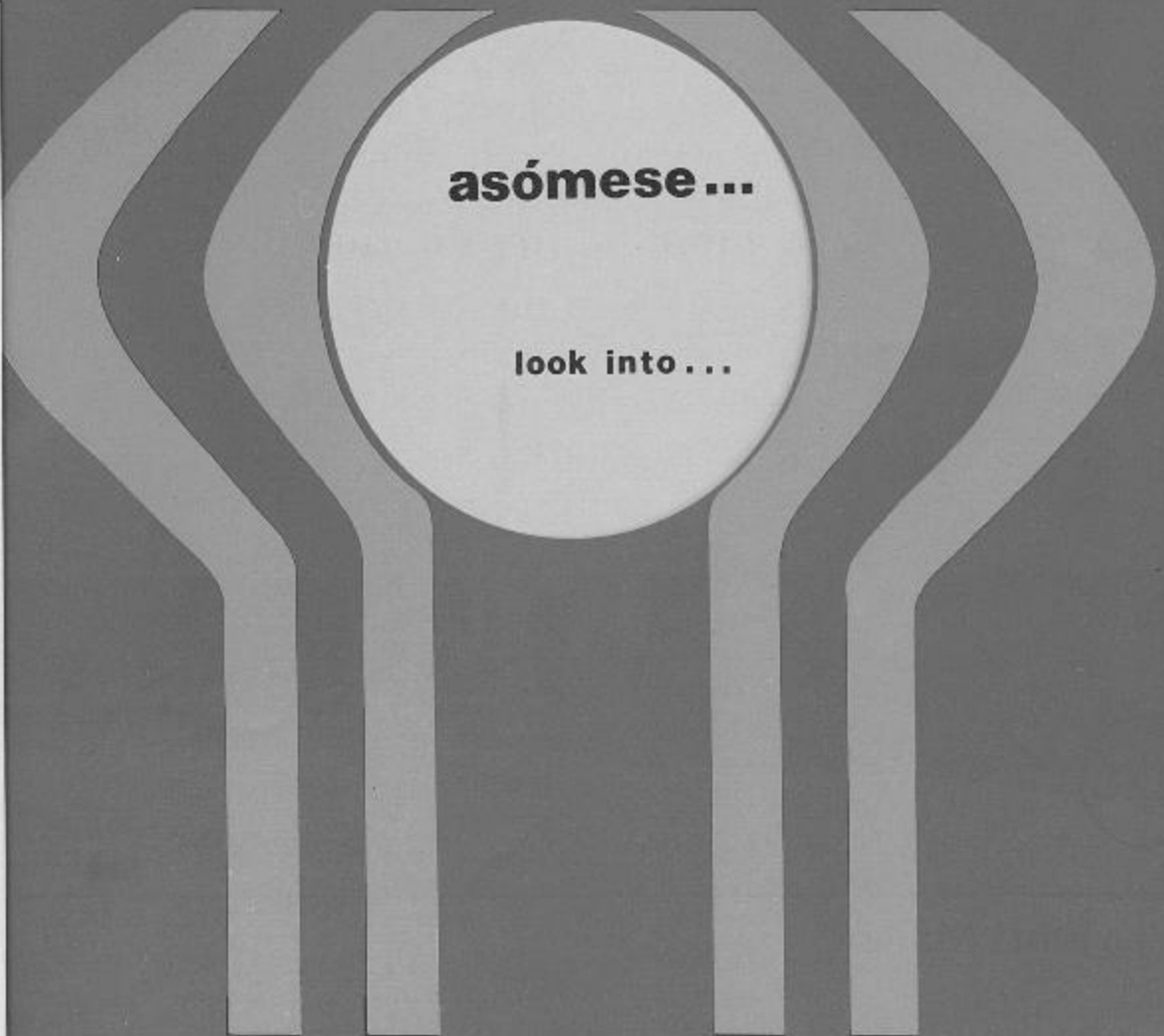
* In the political strategy of the Movimiento Peronista Montonero, that organizes the mass movement with its programme of national and social pacification and liberation.

* In the heroic combats carried out by the Montonero Army, with more than 300 actions of armed resistance in the first semester of 1977, the allegations about physical obliteration being made by the Junta notwithstanding.

* In the constant presence of Argentine women —our dear “Plaza de Mayo nuts”— who, challenging State terror, claim every Thursday, at the very doors of the Government House, for the fate of their sons and daughters, husbands, parents, brothers and sisters, “disappeared” in the regime's concentration camps.

(In the Church of the people which gives testimony of its compromise with Christ and its people, with “those who have no voice”, risking its freedom and its lives.

* In the organized resistance of the popular forces, headed by the Movimiento Peronista Montonero, showing the regime that the people count with a superior instance of struggle and are capable of answering the Pentagon's strategists in all fields.



asómese...

look into...

6 represión

repression

...a producción en...
...eptar las demandas sinc...
...a del Movimiento Peronis...
...de masas con su programa d...
...ial.

...oicos que sostiene el Ejército l...
...e 300 acciones de resistencia ar...
...7, las afirmaciones de aniquil...

...ente de las mujeres argent...
...o"— que, desafiando...
...de Gobierno r...

BDIC

La Junta Militar:

- * ha liquidado el orden jurídico y constitucional.
- * ha abolido la legislación que garantizaba al ciudadano el respeto de sus derechos individuales, sociales, políticos y económicos.
- * ha implantado la pena de muerte y prohibido el derecho de huelga.

The Military Junta:

- * has liquidated constitutional and juridical order.
- * has abolished all legislation which guaranteed the respect of the citizen's individual, social, political and economic rights.
- * has implanted the death penalty and forbidden the right to strike.

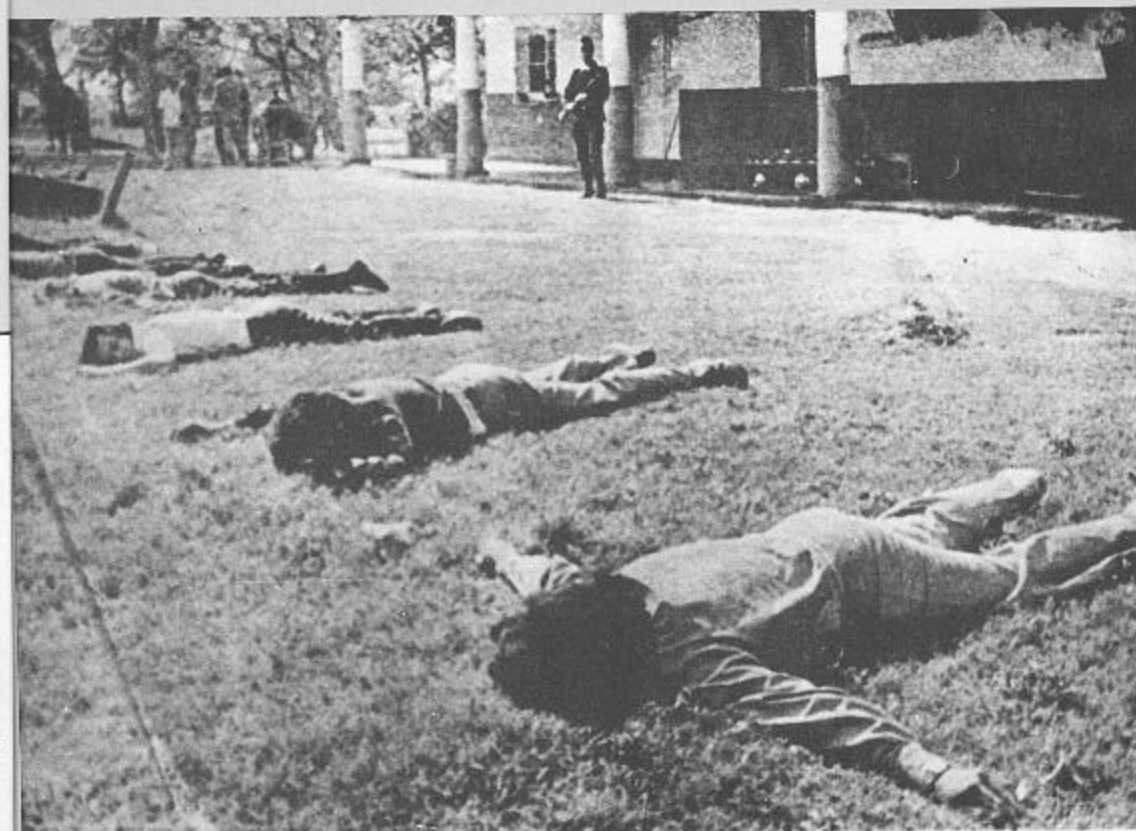
BDIC

asómese...

a la
Argentina
real

look into...

the real Argentina



"Morirán todos los que sean necesarios, para imponer el orden... (J.R. Videla)
People shall die as necessary to regain order... (J.R. Videla)

- * ha intentado clausurar la vida política.
- * ha intentado liquidar la actividad y combatividad de la clase trabajadora, interviniendo militarmente los sindicatos y la central obrera Confederación General del Trabajo (CGT).
- * ha clausurado la totalidad de los órganos de prensa enfrentados a la dictadura y asesinado a decenas de periodistas y trabajadores de los medios de información.
- * ha recurrido y recurre al terrorismo de Estado.
- * ha llegado a "la tortura absoluta, intemporal, metafísica, en la medida en que el fin original de extraer información se extravía en las mentes perturbadas que la administran para ceder al impulso de machacar la sustancia humana hasta quebrarla y hacerle perder la dignidad que perdió el verdugo" (*).

(*) Rodolfo J. Walsh: "Carta abierta de un escritor a la dictadura militar".

- * has attempted to ban all political life.
- * has attempted to liquidate the activities and fighting spirit of the working class, through the military intervention of all unions and of the General Labor Confederation (Confederación General de Trabajo—CGT).
- * has closed all press organs opposed to the dictatorship and murdered dozens of journalists and press workers.
- * has reverted, and still does, to state terrorism.
- * has achieved "absolute, intemporal, metaphysic torture, inasmuch as the original goal of extracting information becomes lost in the perturbed minds that administers it, to give in to the impulse of bashing the human substance till it breaks and loses the dignity that the executioner has lost" (*).

(*) Rodolfo J. Walsh: "Open letter of a writer to the military dictatorship".



7 un doloroso
saldo
a painful balance

...ar la vida por...
...dar la actividad y...
...a, interviniendo milit...
...al obrera Confederaci...

...la totalidad de los órga...
...dictadura y asesinado a...
...dores de los medios de...
...urre al terrorismo...
...tura absoluta



- * Más de 5.000 muertos individualizados.
- * Más de 20.000 desaparecidos enlistados por organismos de solidaridad nacionales e internacionales, de los que 7.500 figuran en listas aceptadas por el Departamento de Estado norteamericano.
- * Más de 15.000 presos políticos y sindicales, sobre los que pesa el peligro de aplicación de la "ley de fuga", como ha ocurrido en reiteradas oportunidades en todas las cárceles del país, especialmente en las prisiones de Córdoba y Buenos Aires. →

- * More than 5.000 individualized dead.
- * More than 20.000 people disappeared, listed by national and international solidarity organizations, 7.500 of which are in lists accepted by the US State Department.
- * More than 15.000 political and union prisoners, threatened by the "escape law", as it has happened repeatedly in all the jails of the country, especially in Córdoba and Buenos Aires. →



asómese...

a la
Argentina
real

look into...

the real Argentina



Nuestros muertos se lloran, y se reemplazan.
Our dead are mourned and replaced. →

* Más de un centenar de abogados defensores de presos políticos y asesores jurídicos sindicales, asesinados o secuestrados.

* Familias enteras de dirigentes políticos y sindicales masacradas o "desaparecidas" (secuestradas).

* Más de 7.000 recursos de "hábeas corpus" contestados en forma negativa por los tribunales civiles.

* Captura de rehenes, para su ejecución como represalia a los actos de resistencia: 70 fusilados tras el atentado contra la sede de Seguridad Federal.

50 fusilados después del ataque contra el Departamento de Policía de La Plata.

30 fusilados luego de un atentado contra el Ministerio de Defensa.

40 fusilados en la masacre de Año Nuevo que siguió a la muerte del Coronel Castellanos.

19 fusilados tras la explosión que destruyó a la Comisaría de Ciudadela.

* Más de 1.200 ejecuciones sumarias, pretendidamente justificadas en 300 combates que no existieron (y en los que el ejército de la dictadura no tuvo bajas ni capturó un sólo herido).

- * More than one hundred lawyers and union consultants, murdered or kidnapped.
- * Whole families of political and unionist leaders massacred or "disappeared".
- * More than 7.000 "habeas corpus" petitions answered negatively by civil courts.
- * Capture of hostages, for their executions as reprisal to acts of resistance:
 - 70 executions after the attack against the Federal Security building.
 - 50 executions after the attack against the Police Department in La Plata.
 - 30 executions after the attack against the Defense Ministry.
 - 40 executions after the attack against the Defense Ministry.
 - 40 executions in the New Year massacre after the death of Col. Castellanos.
 - 19 executions after the explosion that destroyed the Police Station at Ciudadela.
- * More than 1.200 summary executions, supposedly justified in 300 combats, that never took place (and in which the dictatorship's army had no casualties).

asómese...

look into...

8 fracaso militar

military failure

... de abogados defensores d
... dicales, asesinados o secuestrad
... e dirigentes políticos y sindic
... uestradas).
... sos de "hábeas corpus" contes
... es civiles.
... para su ejecución como re
... as el atentado contra

BDIC

El Partido Militar, brazo armado de la oligarquía y los monopolios, pretendió aniquilar a la resistencia montonera y no lo ha logrado, pese a contar con un poderoso aparato y emplear la más cruel combinación de ciencia y barbarie en la represión.

* Quiso obtener el consenso de los sectores medios, y sólo ha conseguido, en pocos meses de desgobierno y concentración monopólica, el repudio de prácticamente todas las fuerzas políticas y sociales. →

The Military Party, armed branch of the trusts and the oligarchy, tried to annihilate the Montoneros resistance and had no success, in spite of counting with a powerful apparatus and using the most cruel combination of science and barbarism in the repression.

* It tried to gain consensus in the middle sectors of the population, and has only achieved, in just a few months of mismanagement and monopolistic concentration, the rebuff of practically all social and political forces. →

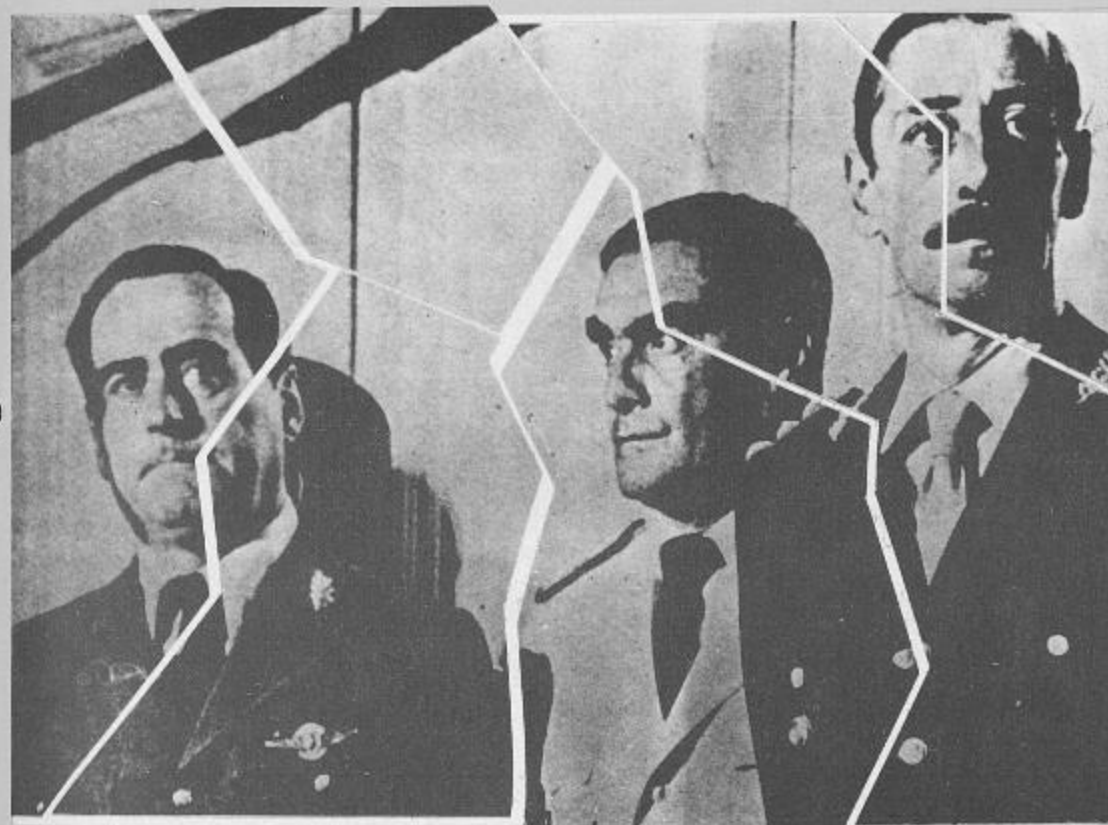
BDIC

asómese...

a la
Argentina
real

look into...

the real Argentina



Nunca un ejército puede derrotar a un pueblo.
An army can never defeat the people.

* Se propuso la domesticación de la poderosa clase obrera argentina, a la que conculcó todos sus derechos, y obtuvo como respuesta un formidable movimiento sindical clandestino que, en las jornadas de octubre de 1977, lo obligó a retroceder en sus pretensiones de cesantías masivas y congelamiento de salarios, condiciones establecidas por el FMI para el otorgamiento de préstamos.

* Se "vendió" como un gobierno serio que estaba en condiciones de reflotar la economía nacional, y consiguió créditos exigüos, caros y a corto plazo, inflación más recesión y el total desbarajuste del sector público.

* Pretendió, mediante una campaña de relaciones públicas encargada a la agencia yanqui Burson-Marsteller, mejorar su "imagen externa", y obtuvo el aislamiento en los foros internacionales y la ácida crítica del periodismo mundial.

* Dijo que venía a combatir la corrupción, y ha llegado al asesinato de hombres de sus propias filas castrenses para que se silencien sus negociados.

* Supuso que las masas populares se callarían ante tanto terror, que los partidos políticos cesarían por decreto y que la Iglesia les daría soporte moral, y consiguió una ola de protesta callejera que crece, definiciones opositoras crecientes y la palabra de censura de los obispos y hasta del propio Papa Paulo VI.

* It was determined to domesticate the powerful labor force of Argentina, denying it all its rights, and was answered by a formidable clandestine union movement which, in October '77, forced the Junta to backtrack in its pretensions of massive dismissals and freezing of salaries, established by the IMF as a condition for the facilitation of credit.

* It intended, through a public relations campaign contracted with the yankee agency Burson-Masteller, to prop up its "external image", and became isolated in all international forums and is acidly criticized world journalism.

* They said they would combat corruption, and have had to assassinate men of their own military ranks to cover up their obscure dealings and business.

* They supposed that the popular masses would keep quiet before so much terror, that the political parties would cease to exist by decree and that the Church would give them moral support, and they got wide popular protest, growing political opposition and words of censure from the Bishops and even from Pope Paul VI.

asómese...

look into...

9 nuestra
propuesta
our proposal

...cación de la poderos...
...sus derechos, y obtuvo...
...sindical clandestino que, en...
...ligó a retroceder en sus prete...
...nimiento de salarios, condicione...
...nimiento de préstamos.
...no un gobierno serio que estat...
...a nacional, y consiguió crédi...
...n más recesión y el total c...

...a campaña de rel...
...nteller...

BDIC

Para salvar a la Argentina del caos y la tragedia, para lograr la pacificación y liberación nacional, el Movimiento Peronista Montonero lucha por los siguientes objetivos inmediatos: →

To save Argentina from chaos and tragedy, to achieve national pacification and liberation, the Movimiento Peronista Montonero struggles for the following immediate objectives: →

BDIC

asómese...

a la
Argentina
real

look into...

the real Argentina



Nada ni nadie detendrá la victoria popular.
Nothing and no one will stop popular victory.

Destitución del Ministro Martínez de Hoz y cambio de la política económica en favor de los intereses nacionales y populares.

Restitución de los derechos y garantías constitucionales.

Rehabilitación, sin excepciones, de todos los partidos políticos.

Libertad de todos los presos políticos, gremiales, científicos, estudiantiles, eclesiásticos, militares, periodistas, escritores y docentes. Eliminación de los campos de concentración y publicación de la nómina completa de los secuestrados, indicando su paradero y estado.

Inmediata liberación del ex Presidente de la República Argentina, doctor Héctor José Cámpora; del ex Gobernador de Mendoza, Alberto Martínez Baca; del ex Gobernador de Santa Cruz, Jorge Cepernic; el ex Ministro de Educación; Jorge Taiana; de los dirigentes gremiales, Alberto Piccinini, Mario Aguirre, Arturo Garín, Jorge DiPasquale y Oscar Smith; del ex Rector de la Universidad de Buenos Aires, Ernesto Villanueva y del ex Presidente del Primer Congreso Nacional del Partido Peronista Auténtico, Antonio Lombardich. Esta mención especial tiene el propósito de rescatar la honestidad y la consecuencia política de estos dirigentes a los que la dictadura no ha podido formular cargo alguno, pese a intentar confundirlos con dirigentes corruptos y traidores.

Eliminación inmediata de los procedimientos represivos que implican la sistemática violación de los derechos humanos, como así también el proceso de los inculcados de torturas, secuestros, asesinatos y pillaje.

Restitución de la Confederación General del Trabajo, de los sindicatos intervenidos y de toda la legislación laboral suprimida.

Convocatoria a elecciones generales para designar autoridades nacionales, provinciales y municipales, sin exclusiones, inhabilitaciones ni proscripciones políticas de ninguna naturaleza.

Convocatoria a la unidad, por la pacificación y la liberación, de un Frente de Liberación Nacional y Social.

Dismissal of minister Martínez de Hoz and a change in the economic policy to favour national and popular interests, instead.

Restitution of constitutional guarantees and rights.

Rehabilitation, with no exceptions, of political parties.

Freedom of all, political, union, scientist, student, ecclesiastical, military, journalist, writer and teacher, prisoners. Elimination of the concentration camps and publication of a complete list of all kidnapped people, indicating place and state they are in.

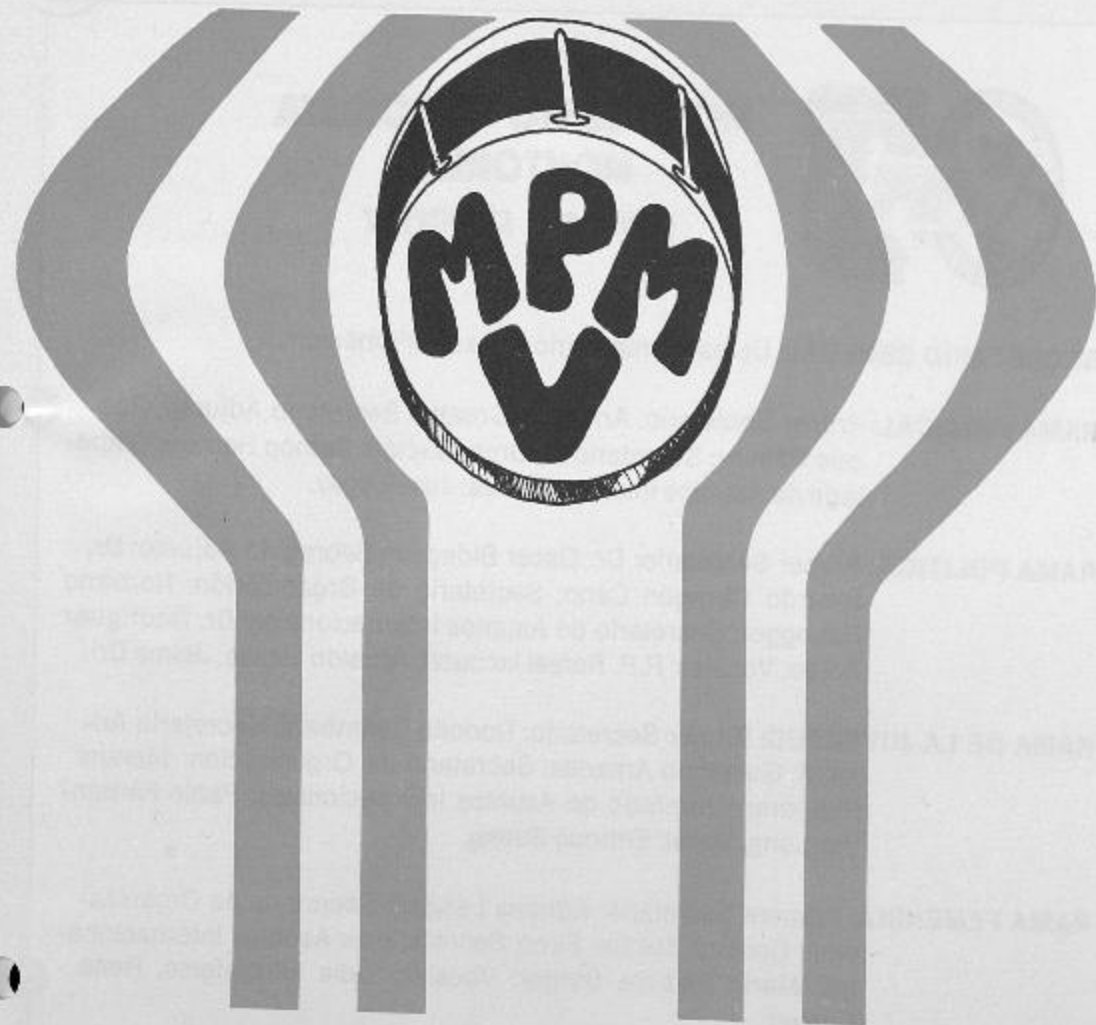
Immediate freedom of ex President, Héctor J. Cámpora; ex Governor of Mendoza, Alberto Martínez Baca; ex Governor of Santa Cruz, Jorge Cepernic; ex Minister of Education, Jorge Taiana; union leaders, Alberto Piccinini, Mario Aguirre, Arturo Garín, Jorge DiPasquale and Oscar Smith; ex Rector of the University of Buenos Aires, Ernesto Villanueva; and the ex President of the First National Convention of the Peronista Auténtico Party, Antonio Lombardich. This special mention has the purpose of enhancing the honesty and political consequence of these leaders against whom the dictatorship hasn't been able to file charges, though they tried to mix them up with traitors and corrupt leaders.

Immediate elimination of all repressive procedures which imply a systematic violation of human rights, as well as the process of all involved in tortures, kidnappings, assassinations and looting.

Restitution of the General Labor Confederation (Confederación General del Trabajo -CGT), of intervened unions and of all the labor legislation suppressed.

Call to general elections to designate national, provincial and municipal authorities, with no exclusions, inhabilitations or political proscriptions of any kind.

Call to the unity for the pacification and liberation, for a National and Social Liberation Front.



**MOVIMIENTO PERONISTA
MONTONERO**



**MOVIMIENTO PERONISTA
MONTONERO
consejo superior**

SECRETARIO GENERAL: Comandante Mario Eduardo Firmenich.

RAMA SINDICAL: Primer Secretario: Armando Croatto; Secretario Adjunto: Gonzalo Chávez; Secretario de Organización: Ramón Herrera; Secretario de Asuntos Internacionales: José López.

RAMA POLITICA: Primer Secretario: Dr. Oscar Bidegain; Secretario Adjunto: Dr. Ricardo Obregón Cano; Secretario de Organización: Norberto Habegger; Secretario de Asuntos Internacionales: Dr. Rodríguez Anido; Vocales: R.P. Rafael Iaccuzzi, Arnaldo Lizaso, Jaime Dri.

RAMA DE LA JUVENTUD: Primer Secretario: Rodolfo Galimberti; Secretario Adjunto: Guillermo Amarilla; Secretario de Organización: Manuel Pedreira; Secretario de Asuntos Internacionales: Pablo Fernández Long; Vocal: Enrique Sapag.

RAMA FEMENINA: Primera Secretaria: Adriana Lesgart; Secretaria de Organización: Doctora Susana Sanz; Secretaria de Asuntos Internacionales: María Antonia Berger; Vocales: Lidia Massafarro, René Chávez.

RAMA DE PROFESIONALES, INTELLECTUALES Y ARTISTAS: Primer Secretario, Prof. Rodolfo Puiggrós; Secretario Adjunto: Dr. Holver Martínez Borelli; Secretaria de Organización: Dra. Sylvia Bermann; Secretario de Asuntos Internacionales: Norman Briski.

RAMA AGRARIA: Primer Secretario: Osvaldo Lovey.

SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES: Segundo Comandante Fernando Vaca Narvaja.

SECRETARIOS DE PRENSA: Miguel Bonasso y Juan Gelman.



**este partido
lo gana el pueblo**

**this game will be
won by the people**

ARGENTINA CAMPEON



**SIN MILICOS
NI OREJON**